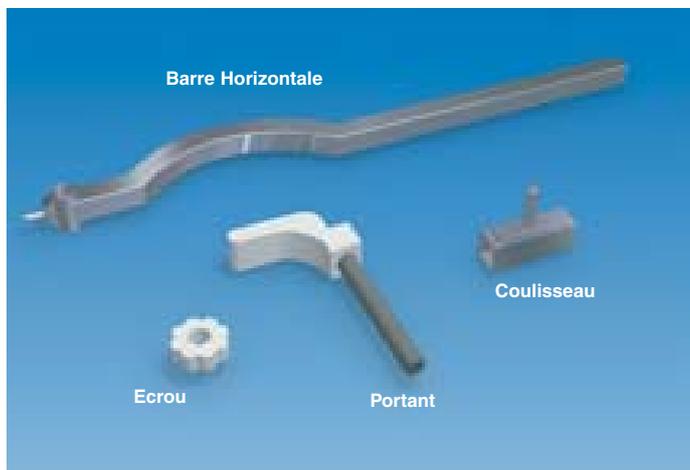


**Dispositif PORD™**  
**Dispositif de Réduction Postérieure pour Fractures de la**  
**Hanche et du Fémur**

Par le Dr Y. Gotfried, MD. M. S.



Le dispositif PORD™ 110000 comprend les éléments suivants:

- 1 Coulisseau
- 1 Portant
- 1 Ecou
- 1 Barre Horizontale



Le dispositif de Réduction Postérieure PORD™ se fixe à une table orthopédique standard et se place sous la hanche ou le fémur du patient. Il s'utilise pour corriger le fléchissement postérieur de la fracture et pour maintenir la réduction lors de l'ostéosynthèse. Le Portant comprend un épaulement radio transparent et une vis de blocage intégrée pour le monter ou l'abaisser. La conception de ce matériel permet de soutenir le site de fracture sans gêner le bras de l'amplificateur de brillance. Le dispositif PORD™ est compatible avec la plupart des tables orthopédiques standard.



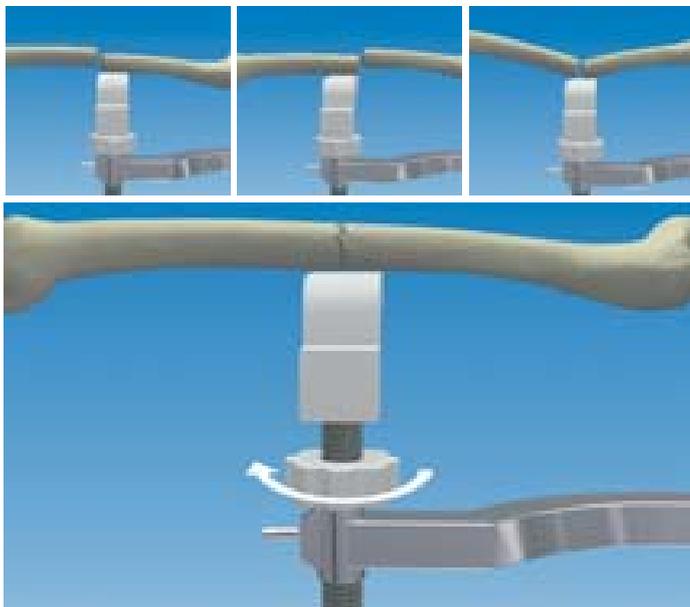
Installer le patient sur la table orthopédique. Glisser le système de fixation de Clark sur le rail latéral de la table orthopédique. Insérer le pivot vertical du Coulisseau de bas en haut dans le système de fixation de Clark et serrer l'étrier sur le pivot de manière à ce que le Coulisseau soit solidement fixé en place.



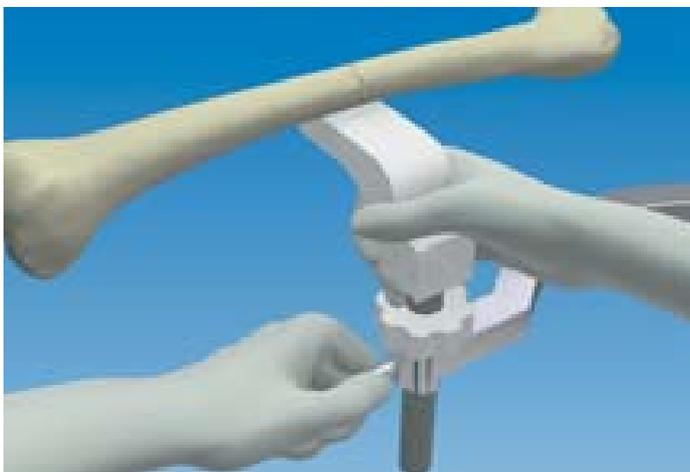
Assembler le dispositif PORD™ comme suit : glisser la Barre Horizontale au travers du Coulisseau, la partie courbe face à la table orthopédique.



La vis de blocage du Portant doit être entièrement insérée dans le logement de la Barre Horizontale avec l'écrou tourné de telle sorte qu'il se trouve juste sous l'épaulement radio transparent.



Placer le Portant sous la partie de la fracture qui doit être soulevée. Confirmer le positionnement correct du Portant sur la vue AP (l'ombre du support est visible). Tourner l'Ecrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter le Portant, de manière à remonter et à aligner la fracture. On notera que, pour effectuer la réduction, il peut s'avérer nécessaire de placer le Portant sous le fragment proximal, sous le fragment distal ou sous la ligne de fracture proprement dite. Confirmer la réduction correcte par une vue latérale sur l'amplificateur de brillance. Pour abaisser le portant, tourner l'Ecrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Lorsque la fracture est correctement alignée, serrer la vis à ailettes sur la Barre Horizontale pour fixer en place le Portant. Le Portant a tendance à tourner lors de l'ajustement de sa position, à cause de la forme conique de la cuisse. Il est par conséquent nécessaire de le maintenir fermement en place au cours de cette opération et pendant le serrage de la vis à ailettes. Le patient peut ensuite être préparé normalement en vue de l'intervention chirurgicale et les champs peuvent être mis en place. Le dispositif PORD™ peut lui-même être enveloppé dans des champs au cours de l'intervention chirurgicale et par conséquent ne doit pas être stérilisé.

## Nettoyage

Après usage, le dispositif PORD™ doit être soigneusement nettoyé dans une solution détergente et parfaitement séché. Il peut s'avérer nécessaire d'utiliser de l'air comprimé pour sécher le logement de la vis à ailettes.

Distributeur:

**ORTHOFIX SA**  
1, Rue du Président Wilson  
94252 Gentilly  
Téléphone 00 33 (0)1 41 98 33 33  
Fax 00 33 (0)1 41 98 33 44

[www.orthofix.com](http://www.orthofix.com)

PM PRD FI 01-07/03

Fabriqué pour

 **ORTHOFIX**  
ALWAYS INNOVATING

Wonersh House, The Guildway,  
Old Portsmouth Road, Guildford,  
Surrey GU3 1LR Angleterre  
Tel: +44 (0)1483 468800